

Servas Canada

Bulletin No. 7 - Mars 2003

DANS CE NUMÉRO

- [Note de la rédaction](#)
 - [Penny Pattison, nouvelle secrétaire nationale](#)
 - [Parler de la paix en temps de guerre](#)
 - [Correspondance](#)
 - [Revue de livres : No Plaster Saint](#)
 - [Réunion de novembre 2002 du Conseil d'administration de Servas Canada et autres nouvelles de Servas](#)
 - [Proposition d'une rencontre conjointe Canada/États-Unis en 2005](#)
-

NOTE DE LA RÉDACTION

Vous vous demandez certainement pourquoi ce dernier Bulletin de Servas Canada a mis tant de temps à arriver dans votre boîte à lettres! Ce retard est causé par les changements survenus dans la vie privée et professionnelle de votre rédacteur, l'empêchant jusqu'à présent de rassembler et d'éditer les nouvelles de Servas qui se sont accumulées au fil des derniers mois. Nous supposons donc que vous avez grande hâte d'apprendre ce qui se passe dans le monde Servas.

Et n'oubliez pas que vous pouvez toujours envoyer vos nouvelles, idées, commentaires et propositions pour les futurs bulletins à :

Jamie Syer

R.R. 2

Sundre, AB T0M 1X0

PENNY PATTISON, NOUVELLE SECRÉTAIRE NATIONALE

Penny Pattison de Victoria (CB) occupe le poste de secrétaire nationale de Servas Canada depuis la démission de Gerry Starring en décembre 2002.

Penny voyage avec Servas depuis 1983 et elle est hôte depuis 1985. Elle a fait rapidement siennes les idées et le but de Servas, et elle a vécu plusieurs expériences inoubliables comme voyageuse et comme hôte.

Une de ses expériences de voyage les plus marquantes a eu lieu au Brésil à la fin des années 1980 chez un hôte vivant dans une ville, dont le nom n'apparaissait même pas sur

les cartes courantes! Figurant sur la liste des hôtes brésiliens depuis trois ans déjà, aucun visiteur n'avait encore fait appel à Joao avant Penny. Pour se rendre chez lui, Penny dut faire un trajet de nuit en autobus de neuf heures. Joao vint à sa rencontre et l'emmena chez lui, partager sa vie de famille. Au cours des deux jours suivants, ils célébrèrent la Fête des Mères dans la famille de Joao, assistèrent à deux mariages, visitèrent une plantation de café, peignirent des écriteaux pour les projets architecturaux de Joao et bavardèrent pendant des heures de tout et de rien. Joao conduisit même Penny à sa prochaine destination. Ainsi naquit une amitié à vie!

En 1999, après avoir assisté John Walker pendant des années, Mme Pattison est devenue coordonnatrice pour l'Île de Vancouver. Elle s'est jointe le Conseil d'administration la même année.

Penny croit que l'organisme Servas doit continuer à se concentrer sur ce qu'il sait faire le mieux : promouvoir la paix par la communication entre les personnes. Elle collaborera étroitement avec l'équipe de direction, une équipe forte et dévouée, et elle s'efforcera de soutenir l'excellent organisme qu'est Servas tant au Canada et que dans le monde entier. Penny distribue également les fameuses tasses Servas. Pour commander la vôtre, communiquez avec elle à l'adresse canada@servas.org

PARLER DE LA PAIX EN TEMPS DE GUERRE

MESSAGES DE SERVAS INTERNATIONAL ET DE SERVAS GRANDE-BRETAGNE

Chers amis Servas de partout dans le monde,

En tant que secrétaire pour la paix de Servas International, je voudrais partager avec vous quelques réflexions sur les moyens de réduire le risque d'une guerre entre les États-Unis et l'Iraq. Dans le monde entier, des milliers de membres de Servas bâtissent la paix, quotidiennement, chacun à sa manière. Par ses efforts constants pour la paix et la compréhension entre les hommes du monde entier, par le biais des rencontres entre voyageurs et hôtes, Servas est extrêmement utile dans la prévention de la guerre et, imité par beaucoup d'organismes, notre groupement va de l'avant dans ce domaine depuis plus d'un demi-siècle : 50 années à promouvoir la paix et la compréhension mutuelle. Servas et les Nations Unies sont nés en même temps et poursuivent un but similaire. La paix mondiale est incontournable! Plus nous agissons activement en faveur de la paix, plus nous l'atteindrons rapidement. Outre ces milliers de dialogues permanents tissant un lien de paix entre hôtes et voyageurs, Servas International profite de son statut de membre consultatif des Nations Unies et de ses nombreux contacts avec d'autres organismes non gouvernementaux ainsi qu'avec des organisations de la société civile pour instaurer la paix et la compréhension parmi les peuples de la terre. Redoublons donc d'efforts pour rendre Servas encore plus efficace : augmentons le nombre d'hôtes et de voyageurs Servas! Rappelons-le à ceux qui l'ignoraient, que dans toute guerre il n'y a jamais de gagnants, il n'y a que des perdants.

Cordialement,
Marco Kappenberger

Chers amis Servas,

Lors d'une réunion récente de Servas Grande-Bretagne, nous avons échangé nos points de vue, nos impressions et nos commentaires sur la détérioration de la situation internationale et la possibilité grandissante d'une guerre entre les États-Unis et l'Iraq. Bien conscients de la mission de paix à l'origine de Servas, nous pensons que l'actuelle menace d'une guerre exige un engagement plus actif des membres de Servas, dont c'est la mission de promouvoir l'échange et la communication entre les gens de toutes les nationalités.

On m'a demandé de vous écrire, à vous, les représentants Servas des pays les plus concernés par un éventuel conflit. Servas Grande-Bretagne aimerait savoir, vu cette menace, quel est le point de vue des membres dans votre pays, et quelles actions ont été entreprises par votre organisme ou par des organismes affiliés? De même, que pouvez-vous entreprendre pour communiquer avec des membres ou des organismes dans d'autres pays, afin de partager avec eux vos expériences et de promouvoir la compréhension mutuelle?

Dans des moments comme celui-ci, n'importe quelle communication (même un simple courriel) contribuera à l'établissement de la paix. Donnez-nous des nouvelles concernant votre travail pour la paix et faites-nous savoir ce que nous pouvons faire de plus pour prévenir la guerre et pour construire la paix.

Pacifiquement vôtre,

Peter Woodall

Secrétaire pour la paix de Servas Grande-Bretagne

CORRESPONDENCE DES HÔTES SERVAS AU CANADA ET À L'ÉTRANGER

Jo Hauser écrit :

J'ai pensé qu'il serait utile de vous faire part de quelques commentaires concernant les repas que nous servons à nos invités Servas. Nos invités s'intègrent à notre vie de famille le temps de leur séjour. Ainsi, si nous prenons un repas, les invités le prendront avec nous, s'ils sont à la maison. Comme nous avons une vie occupée et que nous ne sommes pas souvent à la maison pour le souper, nous en avisons nos invités avant leur arrivée et nous décidons avec eux quels repas nous allons prendre à la maison en leur compagnie. Pour les repas que nous ne prenons pas à la maison, nous informons nos invités qu'ils peuvent se servir dans le réfrigérateur s'ils le désirent mais la plupart mange alors à l'extérieur. Bien sûr nous offrons toujours le petit déjeuner, celui que nous avons l'habitude de prendre nous-mêmes, rien d'exceptionnel : des céréales, des rôties et du café ou du thé. Nous pensons que les invités Servas doivent faire l'expérience de la vie au Canada telle que nous la vivons. Nous ne changeons donc pas nos activités quand nous avons des invités, nous les invitons plutôt à se joindre à nous, quand nous le pouvons.

Livette Ouellet écrit :

Membre de Servas depuis 1998, j'ai eu le plaisir de voyager au Canada et dans le sud de la France. Parce que chaque personne est unique, chaque fois que s'ouvre devant moi la porte d'un nouvel ami Servas, je m'émerveille de nouveau de constater à quel point nous sommes tous différents et néanmoins tous les mêmes. Quelle merveilleuse chance nous est offerte

en cette période de paix si fragile!

Alice Davies écrit :

Je n'ai jamais voyagé avec Servas, j'ai toujours été hôte. Ce fut une belle expérience qui a duré plus de trente ans. Je souhaite le meilleur à Servas et je passe ma documentation à des amis qui en deviendront peut-être membres. Servas compense à la manière douce les nouvelles quotidiennes, qui, pour la plupart, ne valent pas grand chose et nous mettent à l'envers. Qu'arriverait-il, si Servas et les nombreux autres ONG actifs faisaient la Une des journaux, ne serait-ce qu'une journée par semaine? Peut-être cela unirait-il davantage tous les gens de bonne volonté, préoccupés par la paix.

Carl et Roseann Branston écrivent :

Les hôtes de la région de London/Kitchener ainsi que ceux de Windsor ont tenu une rencontre automnale, le samedi 5 octobre chez Neil et Norma Downies à Chatham (Ontario). Nous avons eu le plaisir d'accueillir Gwen et Leon Gregg, des hôtes de Brisbane en Australie. Nous avons été invités à assister à la seule " Pleasure Faire " canadienne du XIXe siècle ainsi qu'à la reconstitution d'une bataille de 1812, suivies d'un repas communautaire chez les Downies. Elizabeth Sebestyen nous a fait part des dernières nouvelles du Conseil d'administration de Servas Canada, tandis que Michael Johnson a expliqué son rôle au sein de l'Équipe Servas Canada et a donné des informations sur Servas International.

Olanrewaju A. Akinlolu du Nigeria écrit :

C'est un grand plaisir pour moi de communiquer avec des membres Servas et de vous écrire du Nigeria. Je suis un jeune, appartenant à une famille d'hôtes ici au Nigeria.

Quelles activités avez-vous au Canada? Mon expérience avec Servas m'a beaucoup appris sur des lieux et des événements loin de chez moi, des renseignements qui sont uniques pour l'Africain moyen que je suis. J'ai lu un article sur le Carnaval de Québec et je voudrais correspondre avec quelqu'un qui a assisté à ce Carnaval; vous connaissez peut-être quelqu'un qui aimerait partager son expérience avec moi. D'entendre parler des cultures des autres peuples m'emballent toujours, et Servas m'en donne la possibilité.

Merci de l'attention portée à ma lettre. Dans l'attente de vos nouvelles.

Que la paix soit avec vous!

Olanrewaju A. Akinlolu

REVUE DE LIVRES

par Jennifer Harrison, hôte et voyageuse Servas depuis les années 1970

À Noël je suis tombée sur un livre qui a pour titre : NO PLASTER SAINT, The Life of Mildred Osterhous Fahrni (La vie de Mildred Osterhous Fahrni) par Nancy Nickerbocker (Talonbooks, 2001). J'avais brièvement rencontré Mildred Fahrni comme hôte Servas et comme militante pour la paix alors que je vivais à Vancouver à la fin des années 1970. Mon mari et moi

avons été coordinateurs pour la Colombie Britannique pendant deux ans et Mildred était venue chez nous deux fois lors des rassemblements annuels des hôtes Servas. Par la suite nous avons été invités par elle pour en apprendre davantage sur ses intérêts. À cette époque, elle avait environ 80 ans, elle hébergeait toujours des voyageurs Servas, elle poursuivait en même temps, quoiqu'à un rythme modéré, d'autres activités pour la paix, tout en écrivant ses mémoires. Mais je ne savais vraiment pas combien elle s'était battue pour la paix dans le monde. Je trouve que ce livre est un document très intéressant sur la vie de Mildred, et qu'il montre tout ce que peut accomplir une personne consacrée à la paix et au multiculturalisme. Mildred Fahrni a rencontré beaucoup de militants sociaux comme J.S. Woodsworth, Mahatma Ghandi et Martin Luther King. Elle était une " socialiste toujours en croisade et une pacifiste absolue qui vivait ses convictions dans ses paroles et dans ses actes. Elle a voyagé dans le monde entier et elle a constaté que la paix commence toujours chez soi. " Je trouve que la vie et les réalisations de Mildred sont l'exemple de ce qu'une personne dévouée et courageuse peut faire pour promouvoir la paix et la justice sociale dans le monde d'aujourd'hui. Sa biographie est une inspiration pour nous tous et elle vaut définitivement la peine d'être lue!

RAPPORT DE LA RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE SERVAS CANADA

Les membres du Conseil d'administration de Servas Canada se réunissent en personne tous les trois ans. La dernière réunion a eu lieu à Montréal en novembre 2002. L'ordre du jour couvrait des sujets d'ici et d'ailleurs, et la réunion a duré deux journées complètes. En voici les points saillants :

- Après avoir reçu beaucoup de commentaires positifs sur ce sujet, le Conseil a décidé de financer à nouveau l'an prochain la distribution de la liste d'hôtes à chaque hôte canadien. La politique permettant aux hôtes canadiens de voyager sans lettre d'introduction à l'intérieur du Canada sera également reconduite. Les hôtes n'auront qu'à faire référence à leur entrée dans la liste pour s'identifier. Michael Johnson nous rappelle qu'il est strictement à l'encontre des règles de Servas de se servir des adresses électroniques des hôtes pour des fins ne se rapportant pas à Servas. Le Conseil a approuvé un plan pour promouvoir l'engagement des jeunes dans Servas. Ce plan ciblera les personnes de 25 ans et moins. Julie Dotsch, en sa qualité de coordonnatrice pour la jeunesse, fera aussi partie du Conseil maintenant.
 - Servas Canada jouit d'une bonne situation financière, ayant presque chaque année des surplus. Cela vient essentiellement du fait que nous réduisons nos dépenses au minimum et que nous avons un bon nombre de voyageurs chaque année. Il y a quelques années, le Conseil avait décidé de réduire systématiquement un éventuel surplus, en finançant des initiatives valables. Cette année nous soutenons les causes suivantes :
1. par l'intermédiaire du Comité du Fond de développement (Development Fund Committee : DFC) un don à l'équipe "SI Info Comm", qui doit financer le coût des infrastructures reliées à leurs activités. un don au DFC, à utiliser à sa discrétion. soutient à un projet-pilote canadien pour financer un séjour de deux à trois semaines de deux hôtes Servas originaire d'un pays "pauvre" sur l'Île de Vancouver en Colombie Britannique. L'idée de ce projet-pilote a été avancée par certains hôtes de l'Île de Vancouver. Ces membres ont fait

d'extraordinaires visites dans d'autres pays et désirent " rendre la pareille " à des gens qui sont hôte depuis longtemps mais qui sans cela n'auraient pas les moyens de venir au Canada. Servas Canada fait chaque année un don correspondant à 3 % de son revenu brut de l'année écoulée à une cause valable. Notre secrétaire pour la paix a recommandé plusieurs excellents projets, et cette année nous avons choisi de faire un don à Interpares, un organisme fondé au Canada y a 27 ans qui coopère avec d'autres organismes travaillant près de la population.

2. Nous prévoyons faire d'autres dons au DFC en fonction de notre situation financière future.

PROPOSITION D'UNE RENCONTRE CONJOINTE CANADA/ÉTATS-UNIS EN 2005

Le Comité de Servas USA a proposé à Servas Canada de tenir une réunion conjointe en 2005. Servas USA tient des réunions annuelles, chaque fois dans une autre ville des États-Unis. Servas Canada, par contre, n'a jamais tenu de réunions annuelles. On propose une formule comprenant une réunion de deux jours, agrémentée de conférences et d'autres activités, créant ainsi de nombreuses occasions d'échange entre les participants.

Nous allons donc chercher cet été un campus d'université convenable, ce qui nous permettrait d'offrir au participants l'hébergement à un prix raisonnable. Nous voulons également organiser quelques activités connexes, avant ou après la conférence proprement dite. Au moment où les Américains tiendront leur assemblée annuelle, nous tiendrons séparément notre réunion canadienne.

Tous les hôtes canadiens et américains seront les bienvenus à cette conférence. Toutefois, avant de consacrer temps, efforts et argent à une conférence conjointe Canada/États-Unis en 2005, nous aimerions savoir s'il y a des hôtes de Servas Canada intéressés à y participer.

Plus spécifiquement, participeriez-vous à une telle rencontre :

- si elle se tenait dans la région de Vancouver/Seattle? si elle se tenait ailleurs? si elle avait lieu pendant l'été? si elle avait lieu à un autre moment?
- à n'importe quelle condition?

Veillez faire parvenir vos commentaires à :

Penny Pattison

1442 Brooke St., Victoria BC V8S 1M3.

VOTRE ÉQUIPE SERVAS :

Penny Pattison, secrétaire nationale

Benny Beattie, vice-secrétaire national

Elizabeth Sebestyen, trésorière

Sandy Yudin, responsable de la liste d'hôtes des pays étrangers

Lesley Regnier, secrétaire pour la paix

Michael Johnson, coordonnateur régional

Sylvia Krogh, vice-secrétaire nationale sortant

Julie Dotsch, coordonnatrice pour la jeunesse

Autres personnes-clé :

Jim Leask, base de données de la liste d'hôtes

Robert Dar-Woon, rédacteur du Bulletin

Gerry Staring, secrétaire national sortant et éditeur de la liste d'hôtes 2003

la traduction du bulletin mars 2003 :

Charlotte Mentzel et **Jean-Guy Hamel**